

561 526

P. Skroboczek

12.05.2015

ZWIĄZEK UKRAJNCÓW W POLSCE
Oddział w Koszalinie
ul. J. Piłsudskiego 6/1, 75-511 Koszalin
tel. 94/342-64-70
NIP 524-10-15-276, REGON 006219305

URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WYDZIAŁ KULTURY, NAUKI
I DZIEDZICTWA NARODOWEGO
12-05-2015
WPLYNEŁO
Ilość zał. L.dz. 248/15
podpis

Urząd Marszałkowski
Województwa Zachodniopomorskiego
Kancelaria Ogólna
08-05-2015
WPLYNEŁO
Ilość zał. L.dz.
podpis

OFERTA-REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

.....
Data i miejsce złożenia oferty
(wypełnia organ administracji publicznej)

OFERTA/OFERTA WSPÓLNA⁴⁾

ORGANIZACJI POZARZĄDOWEJ (-YCH)/PODMIOTU (-ÓW), O KTÓRYM (-YCH) MOWA W ART. 3
UST. 3 USTAWY Z DNIA 24 KWIETNIA 2003 r. O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO
I O WOLONTARIACIE (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536)¹⁾,
REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

w zakresie kultury

40 Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych – Koszalin 2015
(tytuł zadania publicznego)

w okresie od **10 czerwca 2015r.** do **25 sierpnia 2015 r.**

W FORMIE
WSPIERANIA/POWIERZENIA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

PRZEZ

Województwo Zachodniopomorskie

składana na podstawie przepisów działu II rozdziału 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r.
o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

P. Skroboczek
12.05.15

1
R. Skroboczek

11) osoba upoważniona do składania wyjaśnień dotyczących oferty (imię i nazwisko oraz nr telefonu kontaktowego)

Roman Biłas 503 005 378, Roman Radziwonowicz, tel. kom. 509 902 300 ,

12) przedmiot działalności pożytku publicznego:

a) działalność nieodpłatna pożytku publicznego

- w zakresie kultury i dziedzictwa narodowego;
- w zakresie edukacji
- w sferze społecznej i życia publicznego
- działalności na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego

b) działalność odpłatna pożytku publicznego

NIE DOTYCZY

13) jeżeli oferent /oferenci¹⁾ prowadzi/przewadzą¹⁾ działalność gospodarczą:

a) numer wpisu do rejestru przedsiębiorców

b) przedmiot działalności gospodarczej

OFERENT NIE PROWADZI DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

II. Informacja o sposobie reprezentacji oferentów wobec organu administracji publicznej wraz z przytoczeniem podstawy prawnej¹⁰⁾

Podstawą są zasady określone w statucie organizacji. Oferenta reprezentuje Przewodniczący Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców Polsce – p. Roman Biłas (1/2015 z dnia 1 stycznia 2015 r.) oraz Przewodniczący Koła w Koszalinie Związku Ukraińców Polsce – p. Roman Radziwonowicz (1/2015 z dnia 1 stycznia 2015 r.). Obaj panowie są w posiadaniu nadal aktualnych pełnomocnictw wydanych przez Zarząd Główny Związku Ukraińców w Polsce z siedzibą w Warszawie. Pełnomocnictwa nadają im prawo do działania w imieniu i na rzecz ZUwP w sprawach majątkowych i finansowych, w tym do składania ofert i podpisywania umów.

III. Szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji

1. Krótka charakterystyka zadania publicznego

40 Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych – Koszalin 2015 jest tradycyjnie organizowanym od kilkadziesiąt lat w Koszalinie festiwalem mniejszości ukraińskiej w Polsce. Rokrocznie bierze udział ok. 200-300 młodych wykonawców z całej Polski i zza granicy. Kolejny rok towarzyszyć będzie Festiwalowi wystawa prac Ogólnopolskiego Dziecięcego Konkursu Rysunkowego „Ziemie ojczyste dziadków moimi oczami”.

W Festiwalu weźmie udział ok. 15 zespołów dziecięcych z całego kraju działających przy ukraińskich szkołach i punktach nauczania języka ukraińskiego oraz gościnnie wystąpi zespół z Ukrainy. Uczestnicy mają zapewnione wyżywienie i zakwaterowanie w Bursie Międzyszkolnej przy ul. Jana Pawła II w Koszalinie. Łącznie na scenie zaprezentuje się ok. 300 wykonawców w wieku od 6 do 16 lat. Zespoły w swym programie artystycznym zaprezentują publiczności ukraińską muzykę, śpiew, taniec i obrzędy ludowe. Festiwal trwa dwa dni. W pierwszym dniu festiwalu pracuje tzw. Komisja Programowa Festiwalu, w skład której wchodzi profesjonalisci z dziedziny muzyki, choreografii i filologii ukraińskiej. Zadaniem jej jest wybranie najlepszych fragmentów występu poszczególnych grup oraz opracowanie Koncertu Galowego, który odbywa się następnego dnia. Dwudniowa formuła festiwalu spełnia także rolę integracyjną i metodyczną. Popołudniu pierwszego dnia planowane jest spotkanie integracyjne wszystkich uczestników przy ognisku bądź wieczorku tanecznym, a także spotkanie kierowników artystycznych z Komisją Programową Koncertu Galowego w celu omówienia występów poszczególnych zespołów, ich poprawności i błędów, omówienie koncertu galowego oraz wymiany doświadczeń dotyczącej pracy z dziećmi i młodzieżą.

Każdy z uczestników otrzyma pamiątkowy upominek z logo Festiwalu oraz zostaną wręczone nagrody rzeczowe dla kierowników zespołów za udział w Festiwalu, a także nagrody i dyplomy dla uczestników Konkursu Rysunkowego.

Po raz kolejny festiwalowi towarzyszyć będzie wystawa plastyczna nagrodzonych prac Ogólnopolskiego Dziecięcego Konkursu Rysunkowego „Ziemie ojczyste dziadków moimi oczami”, (będzie to już 13 edycja konkursu) której organizatorem jest koszaliński Zarząd Koła oraz Koszaliński Oddział Związku Ukraińców w Polsce.

Przy realizacji niniejszego zadania od kilku lat niezmiennie pracują te same osoby, m.in. członkowie zarządu koła oraz członkowie oddziału koszalińskiego Związku Ukraińców. W gestii członków zarządu oddziału należy przeszkolenie wolontariuszy odpowiednio do potrzeb i realizacji zadania.

Na materiałach promujących Festiwal m.in. ogłoszenia i komunikatach prasowych wysyłanych do mediów, banerach, plakatach oraz billboardach będzie zamieszczone logo Urzędu Marszałkowskiego oraz pojawi się informacja o treści „zrealizowano dzięki dotacji Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego”. Ponadto podczas koncertów w Teatrze konferansjerzy przekażą informację o wsparciu Urzędów dotujących realizację przedsięwzięcia.

Festiwal jest jedną z największych imprez organizowanych w Polsce przez mniejszości narodowe, a z całą pewnością największą obok Festiwalu w Elblągu zaadresowaną do dzieci i młodzieży.

Działania organizacyjno –przygotowawcze (10 czerwiec –19 czerwiec 2015r.) oraz działania festiwalowe z udziałem wykonawców, dotyczące zadania i zadania organizacyjno-podsumowujące (18/19 czerwiec - 25 sierpień 2015r.) opisano szczegółowo, datami w harmonogramie zamieszczonym w ofercie. Całość zadania realizowana w okresie od 10 czerwca 2015r. do 25 sierpnia 2015 r.

2. Opis potrzeb wskazujących na konieczność wykonania zadania publicznego, opis ich przyczyn oraz skutków

Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych jest tradycyjnie organizowanym od kilkudziesięciu lat w Koszalinie festiwalem mniejszości ukraińskiej w Polsce. Rokrocznie bierze w nim udział od ok.250-300 młodych wykonawców z całej Polski. Kolejny rok towarzyszy imprezie wystawa prac Ogólnopolskiego Dziecięcego Konkursu Rysunkowego „Ziemie ojczyste dziadków moimi oczami”. Zespoły w swym programie artystycznym prezentują publiczności ukraińską muzykę, śpiew, taniec, i obrzędy ludowe, kształtując w dzieciach poczucie tożsamości kulturowej oraz poszanowanie dla tradycji. Koncerty Festiwalowe trwają dwa dni. W pierwszym dniu festiwalu pracuje tzw. Komisja Programowa Festiwalu, w skład której wchodzi profesjonalisci z dziedziny muzyki, choreografii i filologii ukraińskiej. Zadaniem jej jest wybranie najlepszych fragmentów występu poszczególnych grup oraz opracowanie Koncertu Galowego, który odbywa się następnego dnia. Popołudniu, po sobotnim koncercie organizowane są (z atrakcjami dla dzieci) tradycyjnie spotkania wszystkich uczestników przy ognisku bądź wieczorku tanecznym, a także spotkanie kierowników artystycznych z Komisją Programową Koncertu Galowego w celu omówienia występów poszczególnych zespołów, ich poprawności i błędów, omówienie koncertu galowego oraz wymiany doświadczeń dotyczącej pracy z dziećmi i młodzieżą. **Dzieci i nauczyciele pochodzenia ukraińskiego, przybywają do Koszalina z odległych miejsc, także zza granicy (Ukraina, Niemcy). Festiwal jest dla nich nagrodą za całoroczną pracę w szkołach i punktach nauczania języka ukraińskiego, jest okazją do poznania się, zacieśnienia więzi. Organizowanie cykliczne imprezy skutkuje tym, że poprzez swoją otwartość oraz wieloletnią tradycję buduje atmosferę tolerancji i poszanowania wśród narodów polskiego i ukraińskiego.**

Festiwal jest jedną z największych imprez organizowanych w Polsce przez mniejszości narodowe, a z całą pewnością największą obok Festiwalu w Elblągu zaadresowaną do dzieci i młodzieży.

3. Opis grup adresatów zadania publicznego

Festiwal adresowany głównie do dzieci i młodzieży, ale również widzów dorosłych – przedstawicieli mniejszości narodowej oraz szeroko rozumianych sympatyków kultury ukraińskiej, ale także do mieszkańców Koszalina.

4. Uzasadnienie potrzeby dofinansowania z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego, w szczególności ze wskazaniem w jaki sposób przyczyni się to do podwyższenia standardu realizacji zadania.¹¹⁾

NIE DOTYCZY

5. Informacja, czy w ciągu ostatnich 5 lat oferent/ofereci¹⁾ otrzymał/otrzymali¹⁾ dotację na dofinansowanie inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego z podaniem inwestycji, które zostały dofinansowane, organu który udzielił dofinansowania oraz daty otrzymania dotacji.¹¹⁾

NIE DOTYCZY

6. Zakładane cele realizacji zadania publicznego oraz sposób ich realizacji

Zakładane cele realizacji zadania to:

1. motywowanie i zachęcenie dzieci do kultywowania rodzimej tradycji i kultury.
2. propagowanie i rozwój kultury ukraińskiej w regionie i w Polsce.
3. kształtowanie postaw społeczeństwa obywatelskiego otwartego na odmienności narodowe i kulturowe
4. budowa tolerancji i poszanowania wśród narodów polskiego i ukraińskiego

Udział w występach festiwalowych, spotkaniach integracyjnych przeprowadzanych w atmosferze radosnej zabawy, wśród dużej grupy dzieci, ośmiela i zachęca do kultywowania tradycji i kultury ukraińskiej. Na realizację w/w celów ma wpływ otwarta forma imprezy, stwarzająca możliwość każdemu chętnemu mieszkańcowi Koszalina i okolic, zasiąść na widowni, przyjrzeć się rezultatom pracy młodych wykonawców, obejrzeć w Bałtyckim Teatrze Dramatycznym w Koszalinie wystawę prac dziecięcych, nagrodzonych w XIII Ogólnopolskim Konkursie Rysunkowym „Ridni zemli didusiw mojimy oczyma”. Zapewnienie noclegu i wyżywienia z pewnością powoduje większe zainteresowanie Festiwałem, a przede wszystkim spowoduje, iż na Festiwalu pojawią się zespoły z dalekich zakątków Polski.

Doskonała promocja w naszej ocenie spowoduje iż cele zawarte we wniosku zostaną osiągnięte. Duża liczba odbiorców (ok. 700 widzów na widowni podczas 2-ch koncertów festiwalowych) także wzmacnia efektywność realizacji celów imprezy.

7. Miejsce realizacji zadania publicznego

KOSZALIN:

1. **Bałtycki Teatr Dramatyczny w Koszalinie**, ul. H. Modrzejewskiej 12 - miejsce koncertów festiwalowych oraz wystawy plastycznej.
2. **Bursa Międzyszkolna w Koszalinie**, ul. Jana Pawła II 17 – miejsce noclegów wykonawców.
3. **Cerkiew Greckokatolicka w Koszalinie**, ul. Niepodległości 24-26 (pomieszczenia oraz teren zielony) – miejsce Spotkania Integracyjnego dla uczestników festiwalu.

8. Opis poszczególnych działań w zakresie realizacji zadania publicznego¹²⁾

Przy realizacji niniejszego zadania od kilku lat niezmiennie pracują te same osoby, m.in. członkowie zarządu koła oraz członkowie oddziału koszalińskiego Związku Ukraińców. W gestii członków zarządu oddziału leży przeszkolenie wolontariuszy odpowiednio do potrzeb i realizacji zadania, a także koordynacja podejmowanych zadań.

Na materiałach promujących Festiwal m.in. ogłoszenia i komunikatach prasowych wysyłanych do mediów, banerach, plakatach oraz billboardach pojawi się informacja o treści „zrealizowano dzięki dotacji Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego”, jak również logo Urzędu. Poniższe zestawienie opisuje kolejno poszczególne etapy działań podejmowanych przy organizowaniu oraz realizacji 40 Festiwalu Ukraińskich Zespołów Dziecięcych - Koszalin 2015

Działania organizacyjno –przygotowawcze (10 czerwiec – 19 czerwiec 2015 r.):

1. przygotowanie koncepcji, wniosków o dofinansowanie zadania do sponsorów prywatnych
2. rozesłanie informacji o regulaminie, terminie oraz zasadach, przyjmowanie zgłoszeń na Festiwal (listownie do ukraińskich szkół podstawowych i gimnazjów w Polsce oraz ogłoszenie w ukraińskim tygodniu „Nasze Słowo”
3. zaproszenie do udziału w Festiwalu zespołu z Ukrainy - potwierdzenie
4. zarezerwowanie Sali koncertowej oraz bazy noclegowej i żywieniowej
5. przyjmowanie zgłoszeń od zespołów deklarujących udział w Festiwalu
6. wystąpienie do władz wojewódzkich, powiatowych oraz miejskich o objęcie honorowego patronatu
7. zamówienie oraz zakupienie gadżetów festiwalowych – dyplomy, puchary, zaproszenia, plakaty, znaczki
8. opracowanie planu Festiwalu oraz programów koncertów
9. zamówienie i wykonanie scenografii
10. rozesłanie zgłoszonym zespołom programu Festiwalu
11. rozesłanie zaproszeń gościom festiwalu oraz mediom
12. powołanie na zebraniu organizacyjnym Komisji Programowej Koncertu Galowego (4-6 osób)
13. kampania public relations, na plakatach oraz billboardach promująca Festiwal

Działania festiwalowe z udziałem wykonawców i podsumowujące (18/19 czerwiec –25 sierpień 2015 r.):

14. przyjęcie zespołu gościnnego z Ukrainy -zakwaterowanie wyżywienie (czwartek/ piątek – 18/19 czerwiec 2015)
15. przyjmowanie uczestników Festiwalu +zakwaterowanie +wyżywienie (piątek/ sobota/ niedziela – 19, 20, 21 czerwiec 2015)
16. wykonanie wystawy nagrodzonych prac Ogólnopolskiego Dziecięcego Konkursu Rysunkowego „Ziemie ojczyste dziadków moimi oczami” oraz zamontowanie dekoracji w teatrze. (10-19 czerwiec 2015, montaż w BTD – piątek – 19 czerwiec 2015)

20 czerwiec 2015 r. (sobota):

17. **PIERWSZY DZIEŃ FESTIWALOWY + zakwaterowanie+ wyżywienie:**
 - godz. 8.00 - Próby zespołów (ok. 15 zespołów) - Bałtycki Teatr Dramatyczny w Koszalinie
 - godz. 10.00 - KONCERT SOBOTNI
 - popołudnie Spotkanie Integracyjne z atrakcjami dla dzieci – Cerkiew Greckokatolicka w Koszalinie
 - godz. 20.00 – Spotkanie kierowników artystycznych zespołów z Komitetem Organizacyjnym i Komisją Programową Koncertu Galowego

21 czerwiec 2015 r. (niedziela):

18. **DRUGI DZIEŃ FESTIWALOWY +zakwaterowanie + wyżywienie:**
 - godz. 11.00 - KONCERT GALOWY 40 Festiwalu Ukraińskich Zespołów Dziecięcych - Koszalin 2015
 - przyjęcie zaproszonych gości (towarzyszą im wolontariusze)

- uroczyste otwarcie koncertu
- przeprowadzenie Koncertu Galowego Festiwalu
- rozstrzygnięcie XIII Ogólnopolskiego Konkursu Rysunkowego „Ridni Zemli Didusiw Mojimy Oczyma”
- festiwalowi towarzyszy wystawa prac wyróżnionych w konkursie plastycznym
- podziękowanie i pożegnanie uczestników Festiwalu

19. podziękowanie i pożegnanie gościnnego zespołu z Ukrainy - (poniedziałek) - 21/22 czerwiec 2015 r. (niedziela/ poniedziałek)

20. kompletowanie dokumentacji finansowej, dokonywanie płatności za usługi, przesyłanie nagród i dyplomów laureatom, uczestnikom, którzy nie odebrali ich podczas Gala Koncertu, spotkania organizacyjne podsumowujące, zbieranie materiałów prasowych, zdjęć i innych informacji dotyczących zadania (19 czerwiec – 25 sierpień 2015r.)

9. Harmonogram¹³⁾

Zadanie publiczne realizowane w okresie od 10 czerwiec 2015r. do 25 sierpień 2015 r.

Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego ¹⁴⁾	Terminy realizacji poszczególnych działań	Oferent lub inny podmiot odpowiedzialny za działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
<p>Działania organizacyjno – przygotowawcze:</p>		
<ol style="list-style-type: none"> 1. przygotowanie koncepcji, wniosków o dofinansowanie zadania do sponsorów prywatnych 2. rozesłanie informacji o regulaminie, terminie oraz zasadach przyjmowania zgłoszeń na Festiwal (listownie do ukraińskich szkół podstawowych i gimnazjów w Polsce oraz ogłoszenie w ukraińskim tygodniu „Nasze Słowo” 3. zaproszenie do udziału w Festiwalu zespołu z Ukrainy - potwierdzenie 4. zarezerwowanie Sali koncertowej oraz bazy noclegowej i żywieniowej 5. przyjmowanie zgłoszeń od zespołów deklarujących udział w Festiwalu 6. wystąpienie do władz wojewódzkich, powiatowych oraz miejskich o objęcie honorowego patronatu 7. zamówienie oraz zakupienie gadżetów festiwalowych – dyplomy, puchary, zaproszenia, plakaty, znaczki 8. opracowanie planu Festiwalu oraz programów koncertów 9. zamówienie i wykonanie scenografii 10. rozesłanie zgłoszonym zespołom programu Festiwalu 11. rozesłanie zaproszeń gościom festiwalu oraz mediom 12. powołanie Komisji Programowej Koncertu Galowego 13. kampania public relations, na plakatach oraz billboardach promująca Festiwal 	<p>Działania organizacyjno – przygotowawcze (od nr 1 do nr 13) realizacja w terminie:</p> <p>10 czerwiec – 19 czerwiec 2015 r.)</p>	<p>Za działania w obrębie zadania zatytułowanego "40 Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych -Koszalin 2015" odpowiedzialny jest Zarząd Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce.</p> <p>Do możliwości realizacji zadania przyczyniają się również nauczyciele języka ukraińskiego, instruktorzy , choreografowie, muzycy, pracujący z dziećmi - wykonawcami koncertów festiwalowych, artyści plastycy (oceniający prace plastyczne), lekarze (dbający o bezpieczeństwo dzieci podczas pobytu w Koszalinie) oraz przedstawiciele innych profesji, przydatnych w trakcie realizacji tak dużego i specyficznego przedsięwzięcia .</p> <p>Nieoceniona jest praca (władających językiem ukraińskim), doświadczonych wolontariuszy od lat współpracujących przy organizowaniu festiwali, opiekujących się zespołami dziecięcymi, pełniących rolę przewodników, kierowców, inspicjentów w teatrze, dekoratorów i wiele innych. Dodatkowo wsparcie zapewniają od lat: Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji i Urząd Miejski w Koszalinie. Wolontariusze pomagają zarówno w pracach przygotowawczych jak i podczas trwania imprez festiwalowych.</p>
<p>Działania festiwalowe z udziałem wykonawców i podsumowujące:</p> <ol style="list-style-type: none"> 14. przyjęcie zespołu gościnnego z Ukrainy 	<p>(czwartek/ piątek – 18/19 czerwiec 2015)</p>	<p>ZWIĄZEK UKRAIŃCÓW w POLSCE Oddział w Koszalinie ul. J. Piłsudskiego 6/1, 75-511 Koszalin tel. 94/342-64-76 NIP 524-10-15-276, REGON 006219395</p>

9
[Signature]

Zadanie publiczne realizowane w okresie od 10 czerwiec 2015r. do 25 sierpień 2015 r.

Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego ¹⁴⁾	Terminy realizacji poszczególnych działań	Oferent lub inny podmiot odpowiedzialny za działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
15. przyjmowanie uczestników Festiwalu)	(piątek/sobota/ niedziela – 19, 20, 21 czerwiec 2015)	
16. wykonanie wystawy nagrodzonych prac Ogólnopolskiego Dziecięcego Konkursu Rysunkowego „Ziemie ojczyście dziadków moimi oczami” oraz zamontowanie dekoracji w teatrze.	(10-19 czerwiec 2015, montaż w BTD – piątek – 19 czerwiec 2015)	
17. <u>PIERWSZY DZIEŃ FESTIWALOWY:</u> -godz. 8.00 - Próby zespołów (ok. 15 zespołów) - Bałtycki Teatr Dramatyczny -w Koszalinie -godz. 10.00 - KONCERT SOBOTNI -popołudnie integracyjne z atrakcjami dla dzieci -godz. 20.00 – Spotkanie kierowników artystycznych zespołów z Komitetem Organizacyjnym i Komisją Programową Koncertu Galowego	20 czerwiec 2015 r. (sobota)	
18. <u>DRUGI DZIEŃ FESTIWALOWY:</u> -godz. 11.00 - KONCERT GALOWY 40 Festiwalu Ukraińskich Zespołów Dziecięcych – Koszalin 2015 -przyjęcie zaproszonych gości -uroczyste otwarcie koncertu -przeprowadzenie Koncertu Galowego Festiwalu -rozstrzygnięcie XIII Ogólnopolskiego Konkursu Rysunkowego „Ridni Zemli Didusiw Mojimy Oczyma” -festiwalowi towarzyszy wystawa prac wyróżnionych w konkursie plastycznym -podziękowanie i pożegnanie uczestników Festiwalu	21 czerwiec 2015 r. (niedziela)	
19. podziękowanie i pożegnanie gościnnego zespołu z Ukrainy	21/22 czerwiec 2015 r. (niedziela/ poniedziałek)	
20. kompletowanie dokumentacji finansowej, dokonywanie płatności za usługi, przesyłanie nagród i dyplomów laureatom, uczestnikom, którzy nie odebrali ich podczas Gala Koncertu, spotkania organizacyjne podsumowujące, zbieranie materiałów prasowych, zdjęć i innych informacji dotyczących zadania.	(19 czerwiec – 25 sierpień 2015r.)	

R. Kasper

10. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego¹⁵⁾

Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego:

- zaszczepienie oraz zwiększenie zainteresowania dzieci pochodzenia ukraińskiego do kultywowania rodzimej tradycji i kultury
- promocja kultury ukraińskiej w regionie i w Polsce
- uaktywnienie społeczności mniejszości narodowych w Koszalinie oraz w życiu kulturalnym i publicznym
- promocja kultury ukraińskiej w polskiej społeczności
- promocja regionu Pomorza Środkowego oraz jego wielobarwności i wielokulturowości.

Używanie języka ukraińskiego przez instruktorów i dzieci podczas festiwalu , udział we wspólnych zajęciach, występowanie na jednej scenie, wspólne przebywanie, zabawa w okresie pobytu na festiwalu - zwiększą walor integracji, a jednocześnie będą czynnikiem podtrzymania tożsamości narodowej wśród uczestników. Festiwalowi każdego roku towarzyszy pełna sala publiczności, w tym zaproszeni goście: parlamentarzyści, przedstawiciele władz województwa, starostwa powiatowego, miasta Koszalina oraz regionalne i lokalne media, co wpływa na promocję kultury ukraińskiej w Polsce i uaktywnia społeczności mniejszości narodowe w regionie. Wymienione powyżej rezultaty będą trwale poprzez zachowanie cykliczności corocznie organizowanych festiwali, a realizacja zadania w znacznym stopniu przyczyni się do rozwiązania problemu uaktywnienia społeczności mniejszości narodowych w regionie, promocji kultury ukraińskiej oraz zainteresowania dzieci pochodzenia ukraińskiego poznawaniem rodzimej kultury i tradycji. Ponadto przyczyni się do złagodzenia negatywnych skutków asymilacji wpływając jednocześnie na budowanie wielobarwności i wielokulturowości regionu.

IV. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego

1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:

Lp.	Rodzaj kosztów ¹⁶⁾	Ilość jednostek	Koszt jednostkowy (w zł)	Rodzaj miary	Koszt całkowity (w zł)	z tego do pokrycia z wnioskowanej dotacji (w zł)	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego ¹⁷⁾ (w zł)	Koszt do pokrycia z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy (w zł)
1)	Koszty merytoryczne ¹⁸⁾ po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ : 1) Noclegi + wyżywienie	Czw...+ piątek (2x 30 os.=60) + Sobota - niedziela 2x220 os.= 440. Razem : 500	50 zł	Doba / osobę	25 000 zł	10 000	13 000	2 000
	2) nagrody: (puchary/ tablice pamiątkowe -ok.15szt) + nagrody dla laureatów konkursu plastycznego (ok. 30szt)	15+30=45	40	1szt/ 1zespół	1 800 zł	0	1 800	0zł
	3) upominki dla wykonawców i instruktorów,	300	5	szt.	1 500 zł	0	500	1 000 zł
	4) wynajem Sali koncertowej w Bałtyckim Teatrze Dramatycznym	1	1 500	2 DNI festiwalowe łącznie	1 500 zł	0	1 500	0zł
	5)Obsługa akustyczna z wynajmem sprzętu nagłaśniającego	2	1 600	dzień	3 200 zł	0	2 300	900 zł
	6) wynajem placu i atrakcji na spotkanie integracyjne	1	2 000 zł	I południe festiwalowe	2 000 zł	0	600	1 400 zł
	8) Koszty przejazdów uczestników	1	1 000zł	Transport ludzi i sprzętów podczas festiwalu	1 000 zł	0	0	1 000zł
	9) Opracowanie i wykonanie wystawy plastycznej	1	1 000zł	zadanie	1 000 zł	0	0	1 000zł
	10) Oprawa prac	30 prac wyróżnionych	40 zł	Oprawa jednej pracy	1 200 zł	0	0	1 200 zł

II	Koszty obsługi ²⁰⁾ zadania publicznego, w tym koszty administracyjne po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ :							
	11) Koszty osobowe administracji, obsługi projektu	1	1 000 zł	miesiąc	1 000 zł	0	0	1 000
	12) materiały biurowe: - koperty, papier do drukarki, znaczki, koszty przesyłki listów, informacji, dyplomów pocztowe, - Tonery do drukarki i ksero.	1	900 zł	cały okres przygotowawczy i podczas festiwalu	900 zł	0	900	0
	13) Przygotowanie scenariusza i reżyseria festiwalu	1	1 000 zł	dzieło	1 000zł	0	0	1 000
	14) Koordynacja zadania 40 F.U. Z. Dz.- Koszalin 2015	1	2 000 zł	dzieło	2 000 zł	0	0	2 000
	15) Telefony, Internet Korespondencje+ Energia	1	200	miesiąc	200 zł	0	200	0
	16), Scenografia w Teatrze Projekt+ realizacja	1	2 000 zł	Zadanie do wykonania	2 000 zł	0	0	2 000
III	Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ :							
	17)-Zaproszenia - wydruk po 100 szt. +dyplomów 120	1	1 000	pakiet	1 000	0	1 000	0
	18) Druk plakatów 40 szt.	1	200zł	pakiet	200	0	200	0
	19) Druk banera	1	500zł	szt.	500	0	0	500
IV	Ogółem:				47 000	10 000	22 000	15 000

2. Przewidywane źródła finansowania zadania publicznego

1	Wnioskowana kwota dotacji	10 000 zł	21,28. %
2	Środki finansowe własne ¹⁷⁾	0 zł	0 %
3	Środki finansowe z innych źródeł ogółem (środki finansowe wymienione w pkt. 3.1-3.3) ¹⁷⁾	22 000 zł	46,81 %
3.1	wpłaty i opłaty adresatów zadania publicznego ¹⁷⁾	0 zł	0 %
3.2	środki finansowe z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacje z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych) ¹⁷⁾	22 000 zł	46,81 %
3.3	pozostałe ¹⁷⁾	0 zł	0 %
4	Wkład osobowy (w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków)	15 000 zł	31,91 %
5	Ogółem (środki wymienione w pkt 1- 4)	47 000 zł	100%

3. Finansowe środki z innych źródeł publicznych²¹⁾

Nazwa organu administracji publicznej lub innej jednostki sektora finansów publicznych	Kwota środków (w zł)	Informacja o tym, czy wniosek (oferta) o przyznanie środków został (-a) rozpatrzony(-a) pozytywnie, czy też nie został(-a) jeszcze rozpatrzony(-a)	Termin rozpatrzenia – w przypadku wniosków (ofert) nierozpatrzonych do czasu złożenia niniejszej oferty
Urząd Miasta Koszalina	12 000	TAK/ NIE¹⁾ Nie został rozpatrzony	- wniosek rozpatrzony pozytywnie (– przyznana dotacja 12 000 zł)
Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji	10 000	TAK/ NIE¹⁾ Nie został rozpatrzony	wniosek rozpatrzony pozytywnie (– przyznana dotacja 10 000 zł)
-	-	TAK/NIE ¹⁾	-
-	-	TAK/NIE ¹⁾	-

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie kosztorysu:

Festiwal jest jedną z największych imprez organizowanych w Polsce przez mniejszości narodowe, a z całą pewnością największą obok Festiwalu w Elblągu zaadresowaną do dzieci i młodzieży.

Partnerami, które wspierały imprezę podczas poprzednich edycji są:

1. Koszaliński Oddział Związku Ukraińców w Polsce
2. Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego
3. Urząd Miejski w Koszalinie
4. Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji
5. Starostwo Powiatowe w Koszalinie
6. media publiczne oraz komercyjne.

V. Inne wybrane informacje dotyczące zadania publicznego

1. Zasoby kadrowe przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania publicznego²²⁾

Przy realizacji niniejszego zadania od wielu lat niezmiennie pracują te same osoby m.in. przewodniczący, wiceprzewodniczący, członkowie zarządu co z kolei gwarantuje jakość i sumiennosc wykonanego projektu. W ich gestii leży przeszkolenie wolontariuszy dla potrzeb zadania. Dodatkowo kilkoro osób z Zarządu oraz wolontariuszy posiada profesjonalne wykształcenie pedagogiczne, popracowało lub nadal pracuje z dziećmi jako nauczyciel.

2. Zasoby rzeczowe oferenta/eferentów¹⁾ przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania²³⁾

Koszaliński Oddział ZUwP dla potrzeb swojej działalności dzierżawi lokal w Koszalinie przy ulicy Piłsudskiego o łącznej powierzchni 141,50 m². Posiada pomieszczenie biurowe wyposażone w podstawowy sprzęt biurowy: komputer, fax., telefon oraz stały dostęp do Internetu. Przy realizacji niniejszego zadania weźmie udział ok. 15 wolontariuszy, organizatorzy i Rada Programowa Festiwalu oraz Skład Jury Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego (3 osoby) „Ridni zemli didusiw mojimy oczyma” organizowanego w ramach festiwalu - wszyscy będą mieli dostęp do niezbędnego sprzętu i pomieszczeń.

3. Dotychczasowe doświadczenia w realizacji zadań publicznych podobnego rodzaju (ze wskazaniem, które z tych zadań realizowane były we współpracy z administracją publiczną).

Koszaliński Oddział ZUwP od ponad 50 lat organizuje różnego typu imprezy kulturalne (festiwale,

koncerty, wystawy, sesje naukowe, itp.) o wymiarze międzynarodowym, ogólnokrajowym i regionalnym. Do cyklicznych należą m.in. Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych – Koszalin (39 edycji), Dni Niepodległości Ukrainy (22 edycji), Ogólnopolski Dziecięcy Konkurs Rysunkowy „Ridni Zemli didusiw mojimy oczyma” (12 edycji), Spotkania Kultur (9 edycji). Wszystkie w/w zadania realizowane były we współpracy z administracją publiczną, czy to samorządową czy ministerialną. Oddział w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce w latach 2010, 2011 i 2012, 2013, 2014 biorąc udział w konkursie ofert, z Urzędu Miasta Koszalina otrzymał na realizację zadań: V-go, VI-go, VII-go i VIII-go oraz kolejnego IX Spotkania Kultur w Koszalinie Dotacje w wysokości 6 tyś. złotych na każdą z edycji, a na 35-ty, 36-ty, 37-my i 38-my, 39-ty Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych w Koszalinie po 10 tyś, i 12 tyś. Ponadto XXXVII „Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych – Koszalin 2012” był dotowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego w wysokości 15 tyś zł, natomiast XXXVIII „Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych – Koszalin 2013” był dotowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego w wysokości 5 tyś zł, a wysokość dotacji z Urzędu Marszałkowskiego na realizację XXXIX Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych – Koszalin 2014 wyniosła 9 tyś. zł. - wynik kontroli był pozytywny. Największym przedsięwzięciem 2011 roku była organizacja XX Festiwalu Kultury Ukraińskiej w Koszalinie, dotowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego kwotą 26 tyś. złotych (Umowa Nr WKEIS/II/PS/D/11/11 z dn.14 marca 2011r. – dotacje rozliczono w terminie, wynik kontroli również był pozytywny).

4. Informacja, czy oferent/ofereci¹⁾ przewiduje(-ą) zlecać realizację zadania publicznego w trybie, o którym mowa w art. 16 ust. 7 ustawy dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

-



Oświadczam (-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne w całości mieści się w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta/offerentów¹⁾;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy pobieranie/niepobieranie¹⁾ opłat od adresatów zadania;
- 3) oferent/oferenci¹⁾ jest/są¹⁾ związany(-ni) niniejszą ofertą do dnia zaakceptowania przez organ administracji publicznej sprawozdania końcowego z realizacji zadania publicznego;
- 4) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);
- 5) oferent/oferenci¹⁾ składający niniejszą ofertę nie zalega (-ja)/zalega(-ja)¹⁾ z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych/składek na ubezpieczenia społeczne¹⁾;
- 6) dane określone w części I niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym/właściwą ewidencją¹⁾;
- 7) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

WICEPRZEWODNICZĄCY
Zarządu Oddziału w Koszalinie
Związku Ukraińców w Polsce
mgr Roman Radziwonowicz

ZWIĄZEK UKRAIŃCÓW w POLSCE
..... Oddział w Koszalinie
ul. J. Piłsudskiego 6/1, 75-511 Koszalin
tel. 94/342-64-70
..... NIP 524-10-15-276; REGON 006219395

PRZEWODNICZĄCY
..... Zarządu Oddziału w Koszalinie
Związku Ukraińców w Polsce
Roman Biłasa
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferenta/offerentów¹⁾)

Data..... 1. V. 2015

Załączniki wymienione poniżej, dołączone są do Oferty Związku Ukraińców w Polsce - Oddziału w Koszalinie na dofinansowanie zadania p.n.: „40 Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych –Koszalin 2015”, ale dotyczą również Oferty składanej przez Zarząd Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce, w konkursie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego na realizację zadania pn.: „X Spotkanie Kultur - Koszalin 2015”:

Załączniki:

1. Kopia aktualnego odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru lub ewidencji²⁴⁾ (Centralna Informacja Krajowego Rejestru Sądowego - stan na dzień 5 01 2015 r., godz. 11:58:25)
2. Pełnomocnictwa dla p. Romana Biłasa Przewodniczącego Zarządu Oddziału Koszalińskiego (1/2015 z dnia 1 stycznia 2015 r.) oraz p. Romana Radziwonowicza - Wiceprzewodniczącego Zarządu Oddziału Koszalińskiego i Przewodniczącego Zarządu Koła w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce (1/2015 z dnia 1 stycznia 2015r.). Pełnomocnictwa upoważniają obu panów Przewodniczących (wybranych do pełnienia powierzonych funkcji, co najmniej do końca 2016 roku), do składania ofert oraz podpisywania umów w imieniu i na rzecz Związku Ukraińców w Polsce - dokument potwierdzający upoważnienie do działania w imieniu oferenta.
3. Oświadczenia o
 - a) nie prowadzeniu przeciwko oferentowi postępowania egzekucyjnego na podstawie przepisów prawa cywilnego;
 - b) nie działa w celu osiągnięcia zysku
 - c) nie ubiega się w innym postępowaniu o środki budżety Województwa na to samo zadanie,
 - d) rozliczeniu dotacji udzielonych przez Województwo w latach poprzednich(oświadczenia lit. a-d są złożone zgodnie z załącznikiem Nr 2 do ogłoszenia konkursu)

Poświadczenie złożenia oferty²⁵⁾

Adnotacje urzędowe²⁵⁾